



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE  
**BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ  
دار الصحافة التابعة للكرسى الرسولي BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ

N. 0581

Sabato 13.10.2012

Sommario:

- ◆ RINUNCE E NOMINE
- ◆ FIRMA DI UN ACCORDO TRA LA SANTA SEDE E LA REPUBBLICA DI GUINEA EQUATORIALE
- ◆ AVVISO DI CONFERENZA STAMPA

---

◆ RINUNCE E NOMINE

RINUNCE E NOMINE

- NOMINA DELL'INVIATO SPECIALE ALLA X ASSEMBLEA PLENARIA DELLA FEDERAZIONE DELLE CONFERENZE EPISCOPALI DELL'ASIA (FABC) (VIỆT NAM, 19-25 NOVEMBRE 2012)

Il Santo Padre Benedetto XVI ha nominato l'Em.mo Card. Gaudencio B. Rosales, Arcivescovo emerito di Manila, Suo Inviato Speciale alla X Assemblea Plenaria della Federazione delle Conferenze Episcopali dell'Asia (FABC), che si terrà in Viêt Nam, presso lo *Xuân Lộc Diocese Pastoral Centre* (Centro Pastorale della diocesi di Xuân Lộc), dal 19 al 25 novembre 2012, e la cui cerimonia conclusiva avrà luogo nella Cattedrale di Ho Chi Minh City.

[01324-01.01]

**FIRMA DI UN ACCORDO TRA LA SANTA SEDE E LA REPUBBLICA DI GUINEA EQUATORIALE**

Oggi, sabato 13 ottobre 2012, nell'edificio annesso alla Basilica Nazionale dell'Immacolata Concezione nella

città di Mongomo, è stato firmato, alla presenza del Presidente della Repubblica di Guinea Equatoriale, S.E. il Sig. Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, e di numerose altre Autorità governative, l'"Accordo tra la Santa Sede e la Repubblica di Guinea Equatoriale sulle relazioni tra la Chiesa Cattolica e lo Stato".

Per la Santa Sede ha firmato l'Ecc.mo Mons. Piero Pioppo, Arcivescovo titolare di Torcello e Nunzio Apostolico in Guinea Equatoriale, e per la Repubblica di Guinea Equatoriale S.E. il Sig. Agapito Mba Mokuy, Ministro degli Affari Esteri.

Hanno partecipato al solenne atto:

**da parte ecclesiastica:** S.E. Mons. Ildefonso Obama Obono, Arcivescovo di Malabo e Presidente della Conferenza Episcopale Nazionale; S.E. Mons. Juan Matogo Oyana, C.M.F., Vescovo di Bata; S.E. Mons. Juan Nsue Edjang Mayé, Vescovo di Ebébiyin; il Rev.do Ervin Lengyel, Segretario della Nunziatura Apostolica in Guinea Equatoriale;

**da parte statale:** S.E. il Sig. Ignacio Milam Tang, Vice-Presidente della Repubblica; il Sig. Alejandro Evuna Owono Asangono, Ministro Delegato alla Presidenza della Repubblica incaricato di Missioni Speciali; il Sig. Clemente Engonga Nguema Onguene, Ministro dell'Interno; il Sig. Francisco Javier Ngomo Mbengono, Ministro della Giustizia e del Culto.

L'Accordo, che consta di 19 articoli e di un Protocollo Addizionale, entrerà in vigore con lo scambio degli strumenti di ratifica.

Nell'ambito dell'indipendenza e dell'autonomia della Chiesa e dello Stato, e nel solco del comune desiderio di collaborazione, viene fissato il quadro giuridico dei rapporti reciproci. In particolare, è riconosciuta la personalità giuridica della Chiesa e delle sue Istituzioni. L'Accordo riguarda anche il matrimonio canonico, i luoghi di culto, le istituzioni educative, l'assistenza spirituale ai fedeli cattolici negli ospedali e nelle carceri.

[01325-01.01]

#### AVVISO DI CONFERENZA STAMPA

Si informano i giornalisti accreditati che **giovedì 18 ottobre 2012, alle ore 12.45**, nell'Aula Giovanni Paolo II della Sala Stampa della Santa Sede, avrà luogo la Conferenza Stampa di presentazione della "Relazione dopo la discussione" (*Relatio post disceptationem*) della XIII Assemblea Generale Ordinaria del Sinodo dei Vescovi (7-28 ottobre 2012) sul tema *"La nuova evangelizzazione per la trasmissione della fede cristiana"*.

Interverranno:

**Em.mo Card. John Tong Hon**, Vescovo di Hong Kong (Cina), Presidente delegato;

**Em.mo Card. Francisco Robles Ortega**, Arcivescovo di Guadalajara (Messico), Presidente delegato;

**Em.mo Card. Laurent Monsengwo Pasinya**, Arcivescovo di Kinshasa (Repubblica Democratica del Congo), Presidente delegato;

**S.E. Mons. Ján Babjak, S.I.**, Arcivescovo Metropolita di Prešov per i cattolici di rito bizantino, Presidente del Consiglio della Chiesa Slovacca (Slovacchia), Vice-Presidente della Commissione per l'Informazione.

*(Sarà disponibile il servizio di traduzione simultanea in lingua italiana, inglese e francese).*

[01277-01.01]

[B0581-XX.01]

---